



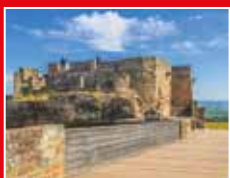
Altforweiler



Berus



Bisten



Felsberg



Überherrn



Wohnstadt

# Überherrner ANZEIGER

27/2023 • Mittwoch, 05.07.2023

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE ÜBERHERRN

**Sonntag | 9. Juli 2023 | 16.30 Uhr**  
Kirche St. Bonifatius Überherrn

# BACH FOREVER

ein Musical von Thomas Gabriel

**Ausführende**  
Kinder- und Jugendchor Singschule Überherrn  
Projektchor „Bach forever“  
Michael Marz (Bariton) | Angela Klein (Sopran)  
Joshua Fuchs (Klavier) | Anne Lamar (Violine)  
Tanja Theobald (Querflöte) | Lara Felten (Klarinette)  
Bernd Hinsberger (Saxophon)  
Magnus Mehrhof (E-Bass) | Oliver Bicanic (Akkordeon)  
Gianna de Fazio (Kontrabass) | Rolf Seel (Schlagzeug)

**Choreinstudierung**  
Marita Grasmück | Susanne Zapp-Lamar

**Stimmbildung**  
Anne-Kathrin Fetik

**Gesamtleitung: Susanne Zapp-Lamar**

Der Eintritt ist frei.  
Um eine freiwillige Spende wird am Ausgang gebeten.

TAG DER OFFENEN FEUERWEHR



.....

# FEUERWEHR BERUS



Samstag

11:00 Uhr Werbetag Feuerwehr  
(Schule)

16:30 Uhr Beginn

19:30 Uhr Musik mit DJ Marsha

Sonntag

9:00 Uhr Kirche und  
Einsegnung neues LF20

10:30 Uhr Musikverein  
Berus/Altforweiler

12:00 Uhr Mittagessen

14:00 Uhr Kinderbelustigung



8. - 9. Juli 2023

am Feuerwehrgerätehaus

.....

Beginn Samstag 16:30 Uhr



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

**Bereitschaftsdienst****Wichtige Rufnummern****Ärztliche Bereitschaftsdienste sowie  
Kinder-, Augen- und HNO-Ärzte****Tel. 116 117**

Es gilt die bundesweit einheitlich als Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116 117 künftig an allen Tagen der Woche.

Alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen sind für die Patienten zu erreichen.

**Bereitschaftsdienstzentrale (BDZ) im Marienhaus Klinikum Saarlouis** **Tel: 0 18 05 - 66 30 03**  
Kapuzienerstraße 4, 66740 Saarlouis,

**Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder & Jugendliche im Marienhaus Klinikum Saarlouis** **Tel: 0 68 31 - 1 25 78 83**  
Kapuzienerstraße 4, 66740 Saarlouis. Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen.

**Zahnärzte****Sa. 08.07.+ So. 09.07.23**

Dr. Collet, Saarlouis, Telefon 06831 2870

**Apothekendienste 06.07.-12.07.2023**

Donnerstag: Löwen-Apotheke, 66793 Saarwellingen, Lebacher Straße 11, Telefon 06838 2739  
Freitag: Rosen-Apotheke, 66787 Wadgassen-Hostenbach, Kaiserstraße 31, Telefon 06834 41807  
Samstag: Mathilden-Apotheke, 66787 Wadgassen-Schaffhausen, Provinzialstr. 4, Telefon 06834 41010  
Sonntag: Cristall-Apotheke, 66359 Bous, Kirchstraße 28, Telefon 06834 770790  
Montag: CityApotheke, 66740 Saarlouis, Titzstr. 17, Telefon 06831 5014486  
Dienstag: Vauban-Apotheke Trennheuser OHG, 66740 Saarlouis, Vaubanstraße 27, Telefon 06831 986150  
Mittwoch: Abtei-Apotheke, 66787 Wadgassen, Lindenstraße 73, Telefon 06834 94130

**Tierärzte:****Sa. 08.07.23**

Tierarzt Dr. Waschbüsch, Schloßstr. 46, 66793 Saarwellingen, Telefon 06838 81242

**So. 09.07.23**

Tierärztin Dr. Voswinkel, Zum Scheidberg 34, 66798 Wallerfangen, Telefon 06837 708236

**Energis Netzgesellschaft mbH und Bereitschaftsdienst**

Störungsnummer Strom Tel. 0681 9069-2611

Störungsnummer Erdgas Tel. 0681 9069-2610

**Notruf****Polizei ..... 110****Feuerwehr ..... 112****Rettungsdienst ..... 112****Polizeirevier Bous ..... 06834 9250****Polizeiposten Überherrn ..... 92520****KDÜ-Rufbereitschaft Wasser und Abwasser:**

während der Dienstzeiten: Tel. 06836 92194-0

nach Dienstschluss: Tel. 0171 6242474

Freiwillige Feuerwehr Überherrn

Wehrführer: Patrick Hörner **Tel. 7230077**Löschbezirk Altforweiler: Stefan Feiler **Tel. 7234008**Löschbezirk Berus: Markus Zöllner **Tel. 0163 6662352**Löschbezirk Felsberg: Jörg Schönberger **Tel: 06837 74557**Löschbezirk Süd: Patrick Hörner **Tel. 7230077****Behindertenbeauftragter Norbert Güthler**

Kirchenstraße 55a, Tel. 7248100 ab 18 Uhr, n.guethler@gmx.de

**Schiedspersonen**

Altforweiler und Berus:

Walter Grube, Brunnenstr. 55, **Tel. 3805**Felsberg: Helga Jenal, Schulstr. 14 **Tel. 06837 708377**

Bisten, Überherrn und Wohnstadt:

Wilhelm Wagner, Am Wald 15 **Tel. 92383****Revierförster Saar Forst Landesbetrieb**

Forstrevier Überherrn, Revierförster Matthias Krauser

Zum alten Bergwerk, 66352 Großrosseln

m.krauser@sfl.saarland.de **Tel. 0681 9712-881**www.saarforst.de **Mobil: 0170 8138324****Frauenhaus Saarlouis Hilfe für misshandelte Frauen**

Tag und Nacht erreichbar

**Tel. 06831 2200****Pflegestützpunkt im Kreis Saarlouis**

Choisy-Ring 9, 66740 Saarlouis

**Tel. 06831 120630****Leitstelle „Älter werden“**

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis

**Tel. 06831 444-239****Seniorenversicherungsberater**

Frank Steinhauser, tel. Sprechstunde

Di. und Do. 9:00-12:00 Uhr

**Tel. 06836 9212470****ABZÜ Altenpflege- und Betreuungszentrum Überherrn**

Im Brückenhof 1

**Tel. 80 000****Schlüsselnotdienst Überherrn****Tel. 0173 3071107****Gift-Informationszentrum (GIZ Mainz)****Tel. 06131 19240****Impressum:** Herausgeber MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/58850, www.mtypemedia.de

Verantwortlich im Verlag: Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Kunibert Franiek

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte in der Gemeinde Überherrn. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com: © vectorfusionart, Romolo Tavani, pongsakorn\_jun26

**Anzeigenschluss: freitags 10.00 Uhr • Redaktionsschluss: montags 10.00 Uhr**

# Veranstaltungen

## IN- UND RUND UM ÜBERHERRN



Ihre Veranstaltung,  
Vereins- oder Sportfest  
ist hier nicht aufgeführt?

Dann rufen Sie uns an  
0681/5885-0 oder  
schreiben Sie uns  
eine E-Mail an:  
anzeiger@mtypemedia.de

**05.07.23 / 11.00- 15.00 Uhr Blutspende-termin**, Firma Dachser, Industriegebiet Häsfeld

**07.07.23 / 15.00 Uhr Schulfest der GS St. Bonifatius Überherrn**, auf dem Schulhof

**07.07.23 / 18.00 Uhr Kochabend, Männer-Koch-Club „Die Feinschmecker 1981 Überherrn“**, Grundschule St. Bonifatius, interessierte Hobbyköche können als Gast an einem Kochabend teilzunehmen. Detaillierte Info dazu unter [www.mkcueberherrn.de](http://www.mkcueberherrn.de)

**07.07.23 / PARKBAD OPEN AIR - Rock**  
**08.07.23 / PARKBAD OPEN AIR - Klassik**  
Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Parkbad Wadgassen

**08.07.23 / 14.00 Uhr TV 1963 Überherrn e.V.**, 60. Jubiläum, Marktplatz Überherrn

**08.07.23 / 11 - 16 Uhr Löschbezirk Berus, Werbetag der Freiwilligen Feuerwehr Überherrn**, Schulhof Grundschule Berus, mit Tombola, Spiel und Spaß

**08.+09.07.23 / 19.00 Uhr Eröffnung Pfarrfest St. Bonifatius Überherrn**, Katholische Pfarrgemeinschaft Überherrn (am 09.07.23 ab 11.30 Uhr)

**08. + 09.07.23 / 17.00 Uhr Feuerwehr Berus „Tag der offenen Feuerwehr mit Einsegnung des neuen LF20“**, Feuerwehr-Gerätehaus Berus

**08.07.23 / „Freibad Open Air“**, Freibad Wallerfangen mit Elmar Federkeil und seiner „SOULFAMILY“, Karten-Reservierung/Info-Telefon unter 06831 6809-16

**08. + 09.07.23 / Mittelaltertage auf der Teufelsburg**, PMT, Fördergem. Teufelsburg e.V. und Gemeinde

**08.07.23 / 19.00 Uhr Pfarrfest St. Bonifatius Überherrn**, Kath. Pfarrgemeinschaft, Kirche St. Bonifatius Überherrn

**09.07.23 / 16.30 Uhr Musical „Bach forever“**, Singschule Überherrn, Kirche St. Bonifatius Überherrn

**13.07.23 / 19:30 Uhr Ukulele Stammtisch**, Ukulele Club Lucky Uke, Alleestraße 36, Überherrn, Anm.: 0176-96334946 (WhatsApp), [ukulele-club-lucky-uke@gmx.de](mailto:ukulele-club-lucky-uke@gmx.de) - kostenlos, Leihinstrumente vor Ort, Einsteiger willkommen!

**14. + 15.07.23 / Grenzlandfest, mit Kinderflohmarkt**, Marktplatz Überherrn

**15.07.23 / 12 - 17 Uhr Kinderflohmarkt**, Marktplatz Überherrn

**15.07.23 / 18.00 Uhr Stadtradeln Siegerehrung**, Marktplatz Überherrn

**15.07.23 / Ein Dorf spielt Tennis, Altforweiler**  
**16.07.23 / 50 Jahre Tennisclub Altforweiler**  
Alle Infos [www.tcaltforweiler.de/50jahre](http://www.tcaltforweiler.de/50jahre)

**16.07.23 / 10.00 Uhr 4. Warndt-Cup (Triplette-Formée) der SSV Überherrn am Bouleplatz am Waldstadion**, Startgeb. Erw. 5 €/Jugendl. 2 €, Meldeschluss 9.30 Uhr

**21.07.23 / 11.00-18.00 Uhr Schüler Sommerferienfest im Parkbad Wadgassen**

**21.07.23 / 16.00-20.00 Uhr DRK Blutspende** im Kulturhaus Überherrn

**21.07.23 / DLRG Nachtschwimmen im Parkbad Überherrn**

**21.07.23 / 19.30 - 23.00 Uhr Biergarten unplugged - The GAP-Project**, Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Parkbad Wadgassen

**22.06.23 / 17.00 Uhr Sommerfest der Wohnstadt, Arbeitskreis Wohnstadt e.V.**, Montessoriplatz

**22.07.23 / ab 10 Uhr Jugendturnier (G, F, E, D) im Rahmen des 75. Vereinsjubiläum**, Sportplatz SV 1948 Felsberg e.V.

**23.07.23 / ab 10.30 Uhr Jubiläumsfeier, 75. Jahre SV 1948 Felsberg e.V.**, Dorfzentrum Felsberg

**28.07.23 / 19.30 - 23.00 Uhr Biergarten unplugged - Hexeschuss**, Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Parkbad Wadgassen

**04.08.23 / 19.30 - 23.00 Uhr Biergarten unplugged - Maria Mastrantonio & Piano**, Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Parkbad Wadgassen





## Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

### Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der Versichertenberater für DRV Bund und DRV Saarland Hans Rudolf Folz, Felsberger Str. 61, 66802 Altforweiler führt Sprechstunden nach telefonischer Terminabsprache durch. Während der Sprechstunden können Rentenansprüche gestellt und Kontenklärungsverfahren eingeleitet werden. Um zu prüfen ob alle Zeiten erfaßt sind, können Versicherungsverläufe beim Versichertenberater Hans Rudolf Folz angefordert werden. Ebenso werden rentenrechtliche Fragen und Probleme, die sich rund um die Rente und Rehabilitation ergeben, an die Selbstverwaltungsbüros weitergeleitet. Terminabsprachen unter der Telefonnummer: 06836 471351, Hans Rudolf Folz, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

## Der Versichertenberater

### der Knappschaft Bahn See

### Sachverstand vor Ort

Der Ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Andreas Rausch, berät kostenlos in sozialversicherungsrechtlichen Fragen, d.h. der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung für die KNAPPSCHAFT auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen kostenfrei aufgenommen. Andreas Rausch, De Gasperi Ring 4, 66802 Überherrn, Terminabsprachen können telefonisch unter der Rufnummer Tel. 06836 7235025 getroffen werden.

## Landkreis Saarlouis informiert

### Großer Sicherheitstag der Seniorensicherheitsberaterinnen und -berater im Landkreis Saarlouis

Die Seniorensicherheitsberaterinnen und -berater im Landkreis Saarlouis laden gemeinsam mit Kooperationspartnern am **Mittwoch, 12. Juli 2023**, zu einem Sicherheitstag in die Französische Straße nach Saarlouis.

Von 11 bis 15 Uhr wird unter dem Glaspavillon in der Fußgängerzone ein buntes Programm rund um das Thema „Sicherheit im Haus und Straßenverkehr“ geboten.

Mit dabei sind das Ministerium für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit, die Polizeiinspektion Saarlouis, die Landes- und Kreisverkehrswacht, die Freiwillige Feuerwehr sowie die Leitstelle Älterwerden des Landkreises Saarlouis. Minister Reinhold Jost und Landrat Patrik Lauer werden ebenfalls an der Aktion teilnehmen.

Unter anderem erwarten die Besucherinnen und Besucher ein Reaktionstest, ein Training für den richtigen Umgang mit Rollatoren, eine Demonstration zu Sicherheitsfenstern sowie ein Rauschbrillen-Parcours. Zudem wird vor Ort umfangreiches Infomaterial zu Sicherheitsthemen kostenlos erhältlich sein.

Im Landkreis Saarlouis sind 43 Seniorensicherheitsberaterinnen und -berater ehrenamtlich tätig. Sie informieren bei Veranstaltungen, Vereinen und in Einzelberatungen über aktuelle Gefahren wie beispielsweise über Trickbetrügereien an der Haustür, den „Enkeltrick“ am Telefon oder Taschendiebstähle. Im Rahmen ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit geben sie älteren Menschen Tipps und Verhaltensempfehlungen, um sich besser vor Kriminalität und Gefahren schützen zu können. Für diese Aufgabe wurden sie vom Landesinstitut für präventives Handeln und der Polizei ausgebildet. Sie sind wichtige Partner der Polizei vor Ort und arbeiten eng mit ihnen zusammen.



## Schulnachrichten

### Grundschule St. Oranna Berus

#### Schulfest der St. Oranna Grundschule Berus

Nach einer spannenden Projektwoche zum Thema „Nachhaltigkeit“ freuten wir uns am Samstag (24.06.2023) auf unser Schulfest. Dieses stand ganz unter dem Motto „Wir retten uns're Welt, weil sie uns gefällt“.



In der vorherigen Woche beschäftigten wir uns in diesen fünf jahrgangsübergreifenden Gruppen mit den unterschiedlichen Themen: „Faszination Biene – Kleine Tiere ganz groß“, „Wir lieben Tiere“, „Einkaufen mit Köpfchen - Wie ihr euer Geld sinnvoll los werdet“, „Kleidung FAIRwandelt“ und „Upcycling-Aus alt macht neu“. Einige der Ergebnisse dieser aufregenden Woche konnten die Besucher des Schulfestes bestaunen und miterleben. Neben einem Spielzeugflohmarkt, der von den Kindern der Projektwochengruppe „Einkaufen mit Köpfchen“ organisiert wurde, konnten auch andere nützliche und schöne Dinge erworben werden, die von den SchülerInnen hergestellt wurden. Angeboten wurden Bienen- und Ohrenschleiferhotels, bienenfreundliches Samenpapier, aus alten Socken hergestellte Kuschelgespenster, Armbänder, Wachspapier und hübsch leuchtende Weinflaschen. Der Erlös des Verkaufs kommt dem Förderverein zu Gute.



Nachdem sich die Kinder und Eltern mit tollen neuen (oder auch gebrauchten) Kleinigkeiten eingedeckt hatten, ging es weiter im Programm. Der Schulchor unterhielt das Publikum

## Überherrner Anzeiger – IHRE VORTEILE:

- ◇ Redaktionsschluss montags 10.00 Uhr
- ◇ keine Zeichenbegrenzung für Ihre Texte
- ◇ hohe Papierqualität für eine perfekte Darstellung
- ◇ Zustellung bereits mittwochs

Mail an: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)

mit einer vielseitigen Liedauswahl zum Thema „Frieden“ oder mit alten Schlagern wie z.B. „Zeig mir den Platz an der Sonne“. Die Tanz-AG präsentierte einen zum grandiosen Wetter passenden Sommertanz. Die Klassen 1a und 1b trugen das Lied „Komm, gib mir deine Hand“ mit passenden Tanzbewegungen gekonnt vor. Die Projektwochengruppe „Upcycling“ begeisterte die Zuschauer mit Liedern zum Thema „Meine Heimat ist ein kleiner, blauer Stern“, begleitete diese mit selbstgebastelten Schütteleiern und schlug den Rhythmus eines Werkes von Mendelssohn mit selbstgebastelten Trommeln. Die Klasse 3a sang ein afrikanisches Lied, gestaltete es mit passenden Bewegungen zum Text und Orffinstrumenten, während die Klasse 3b am Anfang des Bühnenprogramms mit dem von Rhythmusinstrumenten begleiteten Lied „Kommt an Bord“ das Publikum offiziell einlud.



Für die Unterhaltung zwischendurch war ebenfalls gesorgt. Eine große Hüpfburg, das Dosenwerfen und das Kreativangebot der FGTS wurden von unseren kleinen Besuchern sehr gut angenommen. Genauso wie das Gratis-Eis, das die Firma Eismann allen Kindern spendierte. Neben einem fantastischen Angebot an Kuchen und Crêpe, wurden auch deftige Speisen wie Würstchen, Pomes und vegetarische Hot Dogs angeboten. Vielen Dank an unsere zahlreichen Besucher für das Mitbringen eigener Teller und eigenen Bestecks. Damit konnten wir und Sie einen kleinen Beitrag zum Umweltschutz leisten. Gegen Ende des Tages heizte die Jugendband „Teenitus“ unseren Gästen noch einmal so richtig ein. Ihr habt uns eine große Freude gemacht!!

Im Anschluss an unser Schulfest gab es dann noch einen Grund zu bleiben. Der Förderverein unserer Schule feierte sein 10-jähriges Bestehen. Zu diesem besonderen Anlass wurde die „Swayy-Band“ eingeladen, die den Abend musikalisch untermalte und für Stimmung sorgte.

Ein großes Dankeschön gilt sowohl unserem rührigen Förderverein als auch unseren Eltern, die uns organisatorisch, finanziell und so tatkräftig unterstützt haben, aber auch unserem engagierten Kollegium und insbesondere unseren eifrigen und begeisterungsfähigen Kindern, die in dieser Woche tolle Arbeit geleistet haben, um unsere Welt zumindest ein kleines bisschen zu retten.

Marita Grasmück, Schulleitung

## Grundschule St. Bonifatius Überherrn

### Sportfest

Ein voller Erfolg – so kann man das diesjährige Sportfest durchaus bezeichnen. Das Wetter war für sportliche Aktivitäten perfekt, die Schülerinnen und Schüler haben tolle Leistungen



# Schulfest 2023

## Herzliche Einladung

an alle Überherrner Bürgerinnen und Bürger  
am Freitag, dem 07.07.2023 ab 15.00 Uhr  
auf dem Schulhof der Grundschule St. Bonifatius!



Es erwartet Sie ein tolles Programm mit Gesang, Tanz, Ehrungen, Musical, Kinderdisco und vielem mehr!  
Der Erlös ist für unseren Förderverein bestimmt.

erbracht, wir hatten sehr zuverlässige, engagierte Riegenführer aus unserer Elternschaft und der Förderverein hat alle Anwesenden mit Sprudel, Wasser und Bananen versorgt. Ihnen allen gilt ein herzliches Dankeschön, ebenso dem Bauhof der Gemeinde und Herrn Poss vom Fußballverein für das Herrichten der Anlage. Nach den Bundesjugendspielen wurden wieder die spannenden Pendelstaffelläufe ausgetragen, bei denen es zum Teil äußerst knappe Ergebnisse gab. Der UNICEF-Spendenlauf rundete die Veranstaltung wieder ab. Alle Kinder liefen bis zu 10 Runden um den Sportplatz und sammelten somit einen vierstelligen Spendenbetrag für Kinderhilfsprojekte in Somalia.



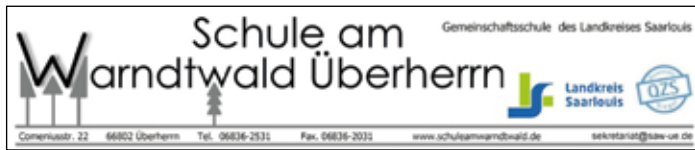
Weitere Fotos finden Sie auf unserer Homepage unter [www.grundschule-ueberherrn.de](http://www.grundschule-ueberherrn.de).

### Schulfest

Wir laden alle Freunde und Gönner unserer Schule herzlich zu unserem Schulfest am 07. Juli ab 15.00 Uhr ein. Auf unserem Schulhof erwarten Sie unter anderem eine Hüpfburg, zwei Glücksräder, frisches Popcorn, ein abwechslungsreiches Programm, Kinderdisco und ein großes Angebot an Speisen und Getränken. Der Erlös ist für unseren Förderverein bestimmt.

**Elternabend**

Der Elternabend unserer zukünftigen Erstklässler findet am Donnerstag, dem 13.07.2023 um 18.30 Uhr in der Schule statt. V. Augustin, Schulleiter



**Einladung zum ersten ‚Willkommens- und Informationsabend‘ für die NeuschülerInnen und Eltern der 5. Klassen im Schuljahr 2023/24**

Die ‚Schule am Warndtwald Überherrn‘ veranstaltet am Montag, dem 17. Juli 2023, in der Zeit von 18.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr einen ersten Willkommens- und Informationsabend für die NeuschülerInnen und Eltern/Erziehungsberechtigten der 5. Klassen im Schuljahr 2023/24.

An diesem Abend werden die neuen KlassenlehrerInnen die Klasseneinteilung bekanntgeben und ihren SchülerInnen eine Prospekthülle mit wichtigen Unterlagen und Informationen zum Schulanfang 2023/24 (am 04.09.2023) überreichen.

Um den NeuschülerInnen den Übergang von der Grundschule zur Gemeinschaftsschule zu erleichtern und ihnen einen guten Start nach den Ferien zu ermöglichen, wäre es wichtig, dass alle Eltern/Erziehungsberechtigte mit ihren Kindern an diesem Abend anwesend sind.

Christian Konrad, Schulleiter

## Politische Parteien

**Bündnis 90/Die Grünen****OV Überherrn**

Unser nächstes Regeltreffen findet am Montag, den 17.07.2023 um 18:30 Uhr im Margaretenhof in Berus statt.

Wir laden bereits jetzt ganz herzlich dazu ein.

Grüne Grüße Esther Thilmont, Schriftführerin



## Gesamtgemeinde

**Deutsches Rotes Kreuz in Überherrn****Blutspenden**

Achtung, liebe Blutspender/innen in und um Überherrn herum!

Am Mittwoch, dem 05. Juli 2023, findet in der Zeit von 11.00 bis 15.00 Uhr, bei der Firma Dachser im Industriegebiet Häsfeld ein Blutspendetermin statt.

Zum Einsatz kommt das neue Blutspendemobil des Blutspendendienstes West.



DRK-Blutspendendienst West

Die Blutspendevorräte im Saarland und Rheinland-Pfalz sind seit langem schon immer sehr knapp, dass heißt anstehende Behandlungen von Verletzten, Verunfallten

und Schwerkranken müssen verschoben oder komplett abgesagt\* werden. **Jetzt beginnt auch noch die Urlaubszeit und da wird es dann besonders eng!**

**Achtung, liebe Blutspender/innen in und um Überherrn herum!**

Am Freitag, dem 21. Juli 2023, findet in der Zeit von 16.00 bis 20.00 Uhr, unser nächster Blutspendetermin statt. Unsere Blutspendetermine finden wie schon gewohnt, auch dieses mal in der KULTURHALLE in Überherrn statt. Die Blutspendevorräte im Saarland und Rheinland-Pfalz sind seit langem immer noch sehr knapp, dass heißt anstehende Behandlungen von Verletzten, Verunfallten und Schwerkranken müssen verschoben oder komplett abgesagt werden.

Der DRK Blutspendedienst Rheinland-Pfalz-Saarland versorgt durch das Institut Bad Kreuznach im Auftrag der Landesregierungen die Krankenhäuser in Rheinland-Pfalz und im Saarland mit Blutbestandsteilkonserven.

Zur Deckung des Bedarfes von rund 15 000 Konserven müssen jeden Tag 8 bis 10 Blutspendetermine organisiert werden. Seien wir mal ehrlich..... es könnte auch jeden einzelnen von uns treffen und wir wären bestimmt froh geholfen zu bekommen.

Wichtige Hinweise:

- Terminreservierungen sind erwünscht unter: terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/ueberherrn oder kostenlos unter 0800 11 949 11( auch Erstspender\*innen)
- Spontanspender\*innen, wenn möglich nach 18.00 Uhr, da unser letzter Spendetermin die meisten Reservierungen bis ca 18.30 Uhr hatte.

Dadurch können wir Wartezeiten und Kontakte vor dem Spendenlokal weitgehend vermeiden.

- Desinfektionsmittel für Händedesinfektion stehen zur Verfügung
  - Kinder und Begleitpersonen können wieder mitkommen.
  - Statt einem Imbiss gibt es aber weiterhin ein Lunchpaket zum Mitnehmen
  - weitere Ankündigungen zum Spendenablauf erfolgen vor Ort
- Zur Zeit bereiten wir die ausstehenden Blutspenderehrungen vor. Einladungen, Ort und Zeit werden jedem brieflich mitgeteilt. Hinweis: Für jeden Blutspender/in besteht Ausweispflicht“ (Personalausweis, Reisepaß,Führerschein) Wir hoffen auf Ihr Verständnis „

„Wir Überherrner gehen auch weiterhin zum Blut spenden!“ muß deshalb unser Motto heißen!! Auf Ihr Kommen freuen wir uns. Ihr DRK in Überherrn, Zillgen Reimund

**Dekanatschor „Intermezzo“**

Herzliche Einladung zu den nächsten Chorproben am Donnerstag, den 6. Juli um 20.00 Uhr für den Gesamtchor im Kloster Überherrn, sowie am Donnerstag, den 13. Juli für den Gesamtchor im Pfarrheim Altforweiler.

Liebe Grüße, Susanne Zapp-Lamar

**Förderkreis Partnerschaft Überherrn**

**Einladung zum französischen Nationalfeiertag in L'Hôpital**

Der Präsident der Association de Jumelage de L'Hôpital Alfred Blechschmidt hat uns die Planungen der Ville de L'Hôpital für die Feiern am 13. Juli 2023 (Vorabend des Quatorze Juillet) in L'Hôpital geschickt.

**Alle Mitglieder des Förderkreis Partnerschaft Überherrn e.V. und weitere an der Partnerschaft Interessierte sind sehr herzlich zum Mitfeiern des französischen Nationalfeiertags in L'Hôpital eingeladen.**





**14.+15. JULI**  
**2023**

**LIVE-MUSIK • COCKTAILS  
SCHWENKER • ROSTWURST  
POMMES • KINDERPROGRAMM  
EIS • WEIN • BIER  
UND VIELES MEHR...**

# **GRENZ- LANDFEST**

## **FREITAG**

**18:00 BEGINN MIT MUSIK DER ÜBERHERRNER  
MUSIKANTEN**

**18:30 FASSANSTICH DURCH DIE SCHIRMHERRIN,  
STAATSSSEKRETÄRIN BETTINA ALTESLEBEN**

**20:00 LIVE-BAND „SWAYY-BAND“**

## **SAMSTAG**

**12:00-17:00 KINDERPROGRAMM + KINDERFLOHMARKT**

**16:00 LIVE-BAND „HELL PRAYER“**

**20:00 LIVE-BAND „LANGERMÜTZE“**

**WEITERE INFOS AUF:**

**[WWW.MEIN-UEBERHERRN.DE](http://WWW.MEIN-UEBERHERRN.DE)**





# Buntes Kinderprogramm

und Kinderflohmarkt



**Samstag, 15.07.2023 von 12 bis 17Uhr  
auf dem Grenzlandfest in Überherrn**

**Spaß und Action für kleine und große Abenteurer:**

Ballspiele

Hüpfburg



Wasserspiele

Torwandschießen

Slush-Eis



Kinderflohmarkt

**Von 16 bis 18 Uhr: Live-Programm mit  
Musik und Tanz auf der Bühne!**

**Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt!**

Darüber hinaus wird die Ville de L'Hôpital einige Ehrengäste und offiziellen Gäste persönlich per Mail oder per Post zu den Feiern einladen. Da für den Abend gutes Wetter gemeldet ist, hoffen wir alle auf einen erlebnisreichen Abend im Zeichen der deutsch-französischen Freundschaft.

#### **Vorläufiges Programm für Donnerstag, den 13. Juli 2023**

- 19.00 Uhr** ‚Umtrunk der Freundschaft‘ im Rathaus von L'Hôpital mit Käse und Wein
- 20.00 Uhr** Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal durch eine städtische Delegation unter Leitung des Bürgermeisters Emmanuel Schuler
- 20.30 Uhr** Versammlung der Bevölkerung und der ‚Harmonie Municipale Saint-Louis‘ auf dem Parkplatz der Mairie  
Fußmarsch zum Marktplatz über die Straßen Rue de la Mairie, Rue du Presbytère, Rue de Saint-Avoid, Rue Maréchal Foch.
- 21.00 Uhr** Ball bei der Feuerwehr mit Essen und Trinken
- 22.45 Uhr** Großes Feuerwerk auf dem Marktplatz  
Auf dem Marktplatz werden Tische für alle Partnerschaftsteilnehmer aus L'Hôpital und Überherrn reserviert. Deshalb ist es wichtig, dass sich alle Teilnehmer aus dem Förderkreis Partnerschaft Überherrn e.V. und ihre Freunde anmelden bei Manfred Lafontaine (Mail: manfredlafontaine@web.de)  
Alle von der Ville de L'Hôpital eingeladenen Ehrengäste und offiziellen Gäste melden ihre Teilnahme bei der Ville de L'Hôpital an. Förderkreis Partnerschaft Überherrn e.V.  
Christoph Schmidt, Schriftführer

## **Leichtathletik-Gemeinschaft Berus e.V.**

### **Saarlandmeisterschaften der Aktiven und U18**



#### **Am 10. und 11. Juni ermittelten die Aktiven und die Altersklasse U18 ihre Saarlandmeister im Rehlinger Bungertstadion.**

Sina Vervin war bei den Frauen unsere erfolgreichste Starterin. Sie wurde Saarlandmeisterin im 400m Lauf. Für die Stadionrunde benötigte sie 67,69 Sek. Vizesaarlandmeisterin wurde sie im Kugelstoßen mit 9,89m. Jeweils Dritte wurde sie im 200m Lauf in 25,97 Sek., im 100m Hürdenlauf in 15,81 Sek. und im Weitsprung mit 5,07m. Den 4. Platz erreichte sie im 100m Lauf in 12,61 Sek. (Vorlauf 12,34 Sek.).

Auch Isabel Weber erzielte in ihrem ersten Jahr in der Aktivenklasse gute Platzierungen. Im Kugelstoßen belegte sie den 3. Platz mit 9,41m. Jeweils 4. Plätze erreichte sie im 100m Hürdenlauf mit 15,90 Sek., im 200m Lauf mit 26,89 Sek. und im Weitsprung mit 5,01m. Fünfte wurde sie im 100m Lauf mit 12,74 Sek. (Vorlauf 12,52 Sek.).

Marie Simon wurde Fünfte im 200m Lauf in 27,03 Sek.

Auch Viviana Criscenzo, die eigentlich noch der Altersklasse U20 angehört, startete bei den Frauen über 200m und belegte in 28,71 Sek. den 7. Platz. Ebenfalls den 7. Platz erreichte sie im Weitsprung mit 4,50m.

Damit waren alle 4 Athletinnen unseres Vereines unter den besten Acht im 200m Lauf und drei unserer Athletinnen im Endkampf (die besten acht Springerinnen bestreiten den Endkampf) im Weitsprung.

Bei diesen starken Laufleistungen verwunderte es auch nicht, dass die 4x100m Staffel der Frauen in der Besetzung Viviana Criscenzo, Marie Simon, Sina Vervin und Isabel Weber in neuer Vereinsrekordzeit von 49,81 Sek. den guten 2. Platz belegte.

Einziger Starter unseres Vereines in der Altersklasse U18 war Fynn Gräber. Er ging am Ende mit 2 persönlichen Bestleistungen nach Hause. Mit dem Diskus warf er 26,23m und belegte den 3. Platz und die Kugel stieß er 9,91m und erreichte damit

den 4. Platz. **Allen Athletinnen und dem Athlet herzlichen Glückwunsch zu den guten Leistungen und Platzierungen.**  
Michael Meyer, 1. Vorsitzender

## **„SING-SCHULE ÜBERHERRN“**

### **Musical „Bach Forever“ am 9. Juli um 16.30 Uhr in Überherrn** **Die Singschule Überherrn lädt ein zu einem besonderen Highlight!**

Die SängerInnen der Kinderchorgruppen, Jugendchor, Boy'sChor und ProjektsängerInnen werden gemeinsam mit dem Profisänger Michael Marz (als Johann Sebastian Bach), Linus Brausch (Johann Seb. Bach als Kind), Angela Klein (als Bach's Ehefrau Maria Barbara) und vielen Musikern eine Zeitreise in die Barockzeit unternehmen. Wir freuen uns dass tolle Musiker uns begleiten, wie der Jazz-Pianist Joshua Fuchs, Anne Lamar (Violine), Tanja Theobald (Querflöte), Bernd Hinsberger (Saxophon), Oliver Bičanič aus Koblenz (Akkordeon), Lara Felten (Klarinette), Magnus Mehrhoff (E-Bass), Gianna de Fazio (Kontrabaß) und Rolf Seel (Schlagzeug).

Der gebürtige Neunkircher Joshua Fuchs erhielt seinen ersten Klavierunterricht mit sechs Jahren und kam früh mit Jazz und Bigbandmusik in Kontakt. So spielte er als Schüler einer katholischen Privatschule nicht nur die Orgel im Schulgottesdienst, sondern auch in der Schul-Jazz-Combo Klavier. Mit 14 Jahren wurde er Pianist in der Landes-Schüler-Bigband des Saarlandes, sowie der Bigband des Cusanus Gymnasiums in St. Wendel. Während seines Jazzklavier-Studiums an der Saarbrücker Musikhochschule spielte er außerdem in der HfM-Bigband unter der Leitung von Georg Ruby, der St. Wendeler Bigband Urknall unter Ernst Urmetzer, der Lorraine-Bigband unter Christian Meyer sowie dem Silent Explosion Orchestra unter der Leitung von Kevin Naßhan. Er spielt in verschiedenen Formationen wie etwa der Swingband Gramophoniacs oder seinem Trio, das er unter dem Namen Yeshua Goldman gründete.

Die Choreinstudierung übernahmen Marita Grasmück und Susanne Zapp-Lamar. Die Gesamtleitung liegt bei Dekanatskantorin Susanne Zapp-Lamar.

Herzliche Einladung an alle Musikfreundinnen und Musikfreunde. Der Eintritt ist frei.

#### **Die Handlung des Musicals BACH FOREVER**

Der alte Johann Sebastian Bach steigt vom Denkmalsockel und lässt sich von einer Gruppe Jugendlicher in die Geheimnisse von Pop, Hip-Hop und Rap einweihen. Im Gegenzug liefert er den Kids die besten „Schwänke“ aus seiner Jugend – wie den 400-Kilometer-Fußmarsch von Arnstadt nach Lübeck zwecks Besuchs des Star-Organisten Dieterich Buxtehude, seinen „Beef“ mit den Arnstadter Kirchenoberen wegen eigenmächtiger Urlaubsverlängerung, das freche Orgelspiel, das die Kirchgänger „confundierte“, oder auch handfeste Keilereien – so spannend, dass die Internet-Kids sich mittendrin fühlen. Und die raffinierte Stilmischung, die dem Komponisten Thomas Gabriel dazu eingefallen ist, hätte Papa Bach wohl auch zugesagt. Zwischen sauber modulierten Rezitativen und Arien im originalen „Thomas-Kantor-Sound“ gibt's Gangsta-Rap vom Prügel-Partner „Geiersbach“, zum Kinderlied von den Fleißigen Handwerkern wird eine Orgel-Instrumenten-Attrappe aufgebaut, dann klingt der Anfang der berühmten in D-moll-Tocatta kurz auf, ein Buben-Trio entzückt mit dem Song „der Intoneur hat's wirklich schwör“ und und und ... all das auf ein Libretto, das vor Wortwitz nur so sprüht. Ein echtes Highlight! Herzlichen Dank!

#### **Wir danken ganz herzlich allen Sponsoren!**

#### **Ein herzliches Dankeschön auch:**

- dem Saarländischen Staatstheater für die Bereitstellung der barocken Kostüme

- dem Bistum Trier/Abteilung Kirchenmusik danken wir für die Bereitstellung der „Orgelkiste Al:legrO“ und den Head-Sets
  - dem Landesjugendring Saar/Kultur
  - dem Orgelbauverein Saarlouis für die Unterstützung.
- Wenn Sie mehr über's Singen, über Stimmbildung und unsere Chorgruppen oder die Chorleiterinnen erfahren möchten, finden Sie weitere Informationen unter:

[www.pg-ueberherrn.de](http://www.pg-ueberherrn.de) (siehe Gruppen-® Singschule).

**SINGEN SCHAFFT FREU(N)DE!**

**Herzliche Einladung!**

Liebe Grüße, Susanne Zapp-Lamar & Marita Grasmück

### Hinweis für alle Mitglieder des Vereins:

**Für unsere jüngeren Vereinsmitglieder haben wir zur Feier für jeden ein T-Shirt drucken lassen mit der Aufschrift 60 J Turnverein. Bitte kommt alle mit dem T-Shirt vorbei, da wir mit euch ein paar tolle Bilder machen wollen. Wir glauben, wenn über 300 Kinder und Jugendliche zusammenkommen in einem roten T-Shirt, dann wird das was ganz Besonderes. Wir freuen uns! Der Vorstand**

### Abteilung Gerätturnen

#### **Gaueinzelfinale 2023**

Am 24.06.2023 war es endlich so weit: Der TV Überherrn startete in Elm bei den Gaumeisterschaften im Einzel mit 16 Wettkampfturnerinnen aus verschiedenen Alters- und Leistungsklassen. Die jeweils ersten drei Plätze qualifizierten sich für das Landeseinzelfinale am 15.07.2023, welches in Püttlingen stattfinden wird. Bei der diesjährigen Gaumeisterschaft starteten rund 200 Kinder. Unsere jüngsten Teilnehmer starteten am Morgen mit ihren Pflichtübungen. Der erste Durchgang war ein voller Erfolg! Unser Verein sicherte sich 2x Silber und somit die Qualifikation zum Landeseinzelfinale. Trotz der sehr starken Konkurrenz konnten sich die zwei beweisen und turnten einen beeindruckenden Wettkampf. Am Mittag ging es dann mit den älteren Turnerinnen der Pflichtübungen und den Leistungsturnerinnen der Klasse 3 und 4 weiter. Auch hier gab es die Silbermedaille bei den Pflichtübungen P1-P8. Grandios! Unsere Turnerinnen der Leistungsklasse 3 und 4 starteten im Einzel zum ersten Mal im Kürprogramm und zeigten dabei beeindruckende Leistungen. Wir sind auf jeden Einzelnen von euch unfassbar stolz! Macht weiter so! **Liebe Leony, Mia und Diana, wir drücken euch für das Landeseinzelfinale die Daumen!**

#### **Die Platzierungen mit Punkten:**

##### **JG 2016 WK2 P1-P6**

18. Annika Wagner 40,80 Punkte

##### **JG 2014/2015 WK 3E P1-P6**

2. Leony Dümmling 55,35 Punkte

5. Lena Wagner 53,95 Punkte

12. Julia Pauli 51,40 Punkte

25. Sina Paulus 46,15 Punkte

##### **JG 2012/2013 WK 4E P1-P6**

2. Mia Puscher 55,15 Punkte

7. Luisa Guldner 53,30 Punkte

8. Leni Cwikla 52,70 Punkte

11. Emilia Zell 51,45 Punkte

12. Juliane Otte 50,25 Punkte

13. Leonie König 49,35 Punkte

##### **JG 2008-2011 WK5 P1-P8**

2. Diana Michel 51,55 Punkte

##### **JG 2011- 2013 WK 14 LK4**

4. Elena Noh 46,50 Punkte

##### **JG 2011- 2013 WK 15 LK3**

4. Sharlyn Hen 47,50 Punkte

##### **JG 2008- 2010 WK 16 LK3**

16. Jolina Lang 38,30 Punkte



# ZUMBA® FITNESS

Der TV 1963 Überherrn e.V. lädt ein:  
zur Jubiläums Zumba-Party mit Kelly!

## Shut up & DANCE!

### 10 JAHRE Zumba mit Kelly!

08.07.2023



Wann? Samstag, der 08.07.2023  
16:45 - 17:45 Uhr  
Wo? Marktplatz in Überherrn  
Am alten Bahnhof 1  
66802 Überherrn  
Kosten? Kostenfrei  
vorbeikommen und mitmachen!

## **Turnverein 1963 Überherrn e.V.**

### **Jubiläumsfest 60 Jahre Turnverein 1963 Überherrn e.V.**



Am **Samstag 08.07.2023 ab 14 Uhr** laden wir die gesamte Überherrner Bevölkerung ein, mit uns auf dem Marktplatz zu feiern. Wir haben ein buntes Programm erstellt um Ihnen unseren Verein vorzustellen. Dazu werden unsere verschiedenen Abteilungen sich auf der Bühne präsentieren. Ab 15 Uhr startet ein Mitmachprogramm. Für die Jüngeren haben wir ein Bobbycar-Rennen vorbereitet, zu dem man sich anmelden konnte. Um 16:45 Uhr starte die Zumba-Action: „10 Jahre Zumba mit Kelly“. Hier dürfen alle mitmachen. Für Essen und Getränke, Kaffee und Kuchen ist ebenfalls gesorgt. Um 18:00 Uhr wird unser Schirmherr, Reinhold Jost, Minister für Inneres, Bauen und Sport unsere Gäste begrüßen. Ab 19:00 Uhr wird die Band „Gipfelkraxler“ für beste Stimmung sorgen. Kommen sie also vorbei und freuen sie sich auf gute Laune auf dem Marktplatz.





## Altforweiler

### Rentner- und Pensionärverein Altforweiler

liebe Mitgliederinnen und Mitglieder,  
nach dem Grillnachmittag ist vor dem Kaffeenachmittag.  
Unser nächster Kaffeenachmittag findet am 13. Juli 2023 im Sporthotel Häsfeld statt. Wir treffen uns wie immer um 15:30 Uhr zu einer geselligen Runde, um Tratsch, Gerüchte und Neuigkeiten auszutauschen.  
Wir hoffen auf eine rege Teilnahme.  
Für den Vorstand, Hilde Hoffmann, Schriftführerin

### Ski- und Wanderverein Altforweiler

**Termine IVV Wanderungen Juli bis September 2023,  
Treffpunkt Kirmesplatz Altforweiler um 09.00 Uhr**

- 09.07.2023 Dillingen-Diefflen, 6, 11 oder 21 km ab Sportplatz Diefflen, Friedhofsweg
- 16.07.2023 Bubach-Calmesweiler, 5,10, 15 oder 20 km ab Sportplatz Calmesweiler am Kindergarten
- 06.08.2023 Hühnerfeld, 6 bis 11 km, Clubheim FC Neuweiler, Brennender Berg 9, Sulzbach-Neuweiler
- 20.08.2023 Clausen, Wanderung im Gräfensteiner Land, 6,10,18 km Gräfensteiner Turnhalle, Jahnweg 26
- 27.08.2023 „Freisbachtal“ Asweiler, 5 - 10 km Dorfgemeinschaftshaus, Pfalzstr.18, „barrierefrei“
- 03.09.2023 Differten Warndtwaldwanderung 6,10 bis 15 km „barrierefrei“ ab Bisttalhalle Differten

- 10.09.2023 Bildstock Wanderung „Rund um den Itzpitze“ 5,10,21 km ab Sulzbach Sportheim DJK Bildstock, Am Kallenberg 11
- 17.09.2023 Sulzbach-Schnappach, 5 - 10 km, Gasthaus Bayrisch-Zell, Schürer Weg  
Sabine Bales, Schriftführerin

### TC Grün-Weiß Altforweiler

Wir laden euch herzlich zu einem unvergesslichen Jubiläumswochenende ein, das am **15. und 16. Juli 2023 auf unserer Tennisanlage stattfinden wird**. Freut euch auf ein abwechslungsreiches Programm voller Spaß, Sport und Unterhaltung für die ganze Familie.



#### Samstag, 15. Juli 2023

##### ab 11 Uhr: Ein Dorf spielt Tennis

Der Samstag beginnt um 11 Uhr mit unserem legendären „Ein Dorf spielt Tennis“ Turnier für alle passionierten Amateurspieler. Zeigt als teilnehmendes Team euer Können auf dem Platz oder fiebert als Zuschauer mit, wenn die Spieler ihr Bestes geben. Erlebt die tolle Atmosphäre auf unserer Anlage und ein Turnier voller spannender Matches, sportlicher Herausforderungen und großartiger Stimmung. Gespielt wird in 2er Teams (Anmeldegebühr pro Team: 10€). Mitspielen dürfen alle, die nicht aktiv in einer Mannschaft spielen. Die Anmeldung erfolgt online unter <https://tcaltforweiler.de/events-und-aktionen/ein-dorf-spielt-tennis/>

##### ab 18 Uhr: Tennis, Tunes & Cocktails – die große TCA Geburtstagsparty

Ab 18 Uhr steigt dann unsere große Geburtstagsparty. Feiert mit uns die ganze Nacht 50 Jahre Tennisbegeisterung in Altforweiler! DJ Thomas sorgt für die richtigen Beats und lässt die Tanzfläche beben. Die Profis von Serf Bartending zaubern leckere Cocktails an der Bar, damit wir alle gebührend auf die letzten Jahre anstoßen können. Es wird ein Abend voller Erinnerungen, Spaß und guter Gesellschaft.

#### Sonntag, 16. Juli 2023

##### 11 Uhr: Jubiläumsempfang

Der Sonntag beginnt um 11 Uhr mit einem festlichen Jubiläumsempfang. Lasst uns gemeinsam auf 50 Jahre Vereinsgeschichte zurückblicken und auf die Erfolge und Momente, die uns zu dem gemacht haben, was wir heute sind.

##### Im Anschluss: Game, Set, Fun – der Tennis Tag für die ganze Familie

Direkt im Anschluss erwartet euch ein vielfältiges Tennisprogramm für die ganze Familie auf unserer Tennisanlage. Egal, ob ihr Anfänger oder bereits erfahrene Spieler seid, wir haben Aktivitäten für alle Altersgruppen und Erfahrungsstufen vorbereitet. Verbringt einen sportlichen Tag mit euren Lieben und entdeckt die Freude am Tennis.

**Ab 12:30 Uhr** erwartet unsere kleinen Gäste eine Kinderolympiade mit unterschiedlichen Disziplinen, bei denen sie ihr Können beweisen können. Wir freuen uns auf viele Kids aller Altersklassen! Parallel können Kinder und Erwachsene beim Aufschlag-Wettbewerb zeigen, mit welcher Geschwindigkeit sie den Ball auf die andere Seite servieren können.

##### Kulinarisches Highlight: Original spanische Paella

##### ab 14 Uhr: Cardio Tennis

Cardio Tennis ist eine Kombination aus Fitnesstraining und Tennis. Der Fokus liegt eindeutig auf dem Fitnessaspekt und einem guten Workout, das vor allem Spaß machen soll. Teilnehmer kann jede/r, der/die sich auspowern möchte und Lust auf ein Tennistraining der anderen Art hat.

Wir freuen uns darauf, gemeinsam mit euch den 50. Geburtstag des TC Grün-Weiß Altforweiler zu feiern. Seid Teil dieses besonderen Wochenendes, das mit Tennis, Unterhaltung und Gemeinschaftsgeist gefüllt sein wird. Kommt vorbei und macht diese Veranstaltung zu einem unvergesslichen Erlebnis für die ganze Familie!

**Kuchenspenden**

Wir freuen uns sehr über Kuchenspenden für beide Tage!  
Wenn ihr uns mit einem Kuchen unterstützen möchtet, stimmt dies bitte kurz mit Anita Meess telefonisch (06831-121319) ab.  
Vielen Dank!



15. & 16.  
JULI 23

**JUBILÄUMS  
WOCHENENDE**



EST. 1973  
TC Grün-Weiß  
Altforweiler

**SA** 11<sup>00</sup> Ein Dorf spielt Tennis  
18<sup>00</sup> Tennis, Tunes & Cocktails  
die große TCA Geburtstagsparty

**SO** 11<sup>00</sup> Jubiläumsempfang  
im Anschluss Game, Set, Fun  
der Tennis Tag für die ganze Familie

Alle Infos unter [www.tcaltforweiler.de/50jahre](http://www.tcaltforweiler.de/50jahre)

Wir danken all unseren Sponsoren!

**Berus****Deutsches Rotes Kreuz Berus****Termine:**

- Mo, 03.07.23, 19.00 Uhr Gruppenstunde beim DRK-OV Felsberg –Thema: Vitalfunktionen und deren Parameter
- Mi, 05.07.23, 11.00 bis 15.00 Uhr Blutspenden bei Fa. Dachser im Häsfeld
- Sa+So, 08+09.07.23 FFW Sommerfest mit Fahrzeugsegnung
- Sa+So, 08+09.07.23 ab 09.00 Uhr: Lehrgänge für unsere RK-Helfer-und innen sind beim DRK-KV-Saarlouis eingeplant und belegt worden, bitte Termine einhalten!
- Do, 13.07.22, Gruppenstunde 19.00 Uhr
- Fr, 21.07.23, Blutspenden in Überherrn, 16.00 bis 20.00 Uhr
- Dienste im Zuge des Kat-S-Schutzes werden über den DRK KV Saarlouis koordiniert
- Abstand halten und Hände desinfizieren gehört aber auch weiterhin für uns alle dazu. Zillgen Reimund, DRK Berus

**Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr****Berus e.V. und Feuerwehr Berus****Liebe Beruser und Freunde aus der Umgebung.**

Am 8. und 9. Juli werden wir im Rahmen unseres „Tag der offenen Tür“ unser neues Löschfahrzeug LF 20 einsegnen. Am 9.7. reichen wir zum Mittagessen Rollbraten mit Salat zum Preis von 7,50 Euro. Vorverkauf für das Mittagessen ist jeden Freitag von 19:00 bis 20:00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus.

Näheres zum Fest demnächst hier!

Wir freuen uns auf euer kommen

Feuerwehr Berus u. Förderverein FFW-Berus

**Jugendfeuerwehr Berus**

Wir werden am **Sonntag den 09. Juli** bei der Einsegnung unseres neuen LF 20 nachmittags ab 14 Uhr den Kaffee und Kuchen Verkauf übernehmen. Der Erlös ist für unsere nächste Freizeit.

Wir würden uns freuen, wenn wir noch Kuchenspenden erhalten würden für unseren Verkauf. Gerne können Sie uns Sonntags den Kuchen vorbei bringen oder wir kommen Ihnen bei Sie nach Hause abholen. Tel: 0174 3306732

Wir freuen uns auf euer Kommen

Ihre Jugendfeuerwehr

**Achtung!**

**Der Werbetag der Freiwilligen Feuerwehr am 08.07.2023 von 11 Uhr bis 16 Uhr findet am Feuerwehrgerätehaus in Berus statt!!**

Ihre Feuerwehr Berus

**Bisten****TUS Bisten****Vorbereitungsspiele:**

- **Samstag, den 08.07./17:00 Uhr:**  
TUS Bisten 1 in Hühnerfeld
- **Sonntag, den 09.07./13:15 Uhr:**  
TUS Bisten 2 in Rockershausen 2
- **Donnerstag, den 13.07./19:00 Uhr:**  
TUS Bisten 1 gegen FC Kandil (in H.-Röchling-Höhe)
- **Sonntag, den 16.07./13:30 Uhr:**  
TUS Bisten 2 gegen VfB Dillingen (in Schwarzenholz)
- **Sonntag, den 16.07./15:15 Uhr:**  
TUS Bisten 1 gegen SF Köllerbach 2 (in Schwarzenholz)



## Felsberg

### Fördergemeinschaft Teufelsburg e. V.

Am letzten Sonntag fand, neben unserem normalen Burgsonntag, eine ganz besondere Veranstaltung auf der Teufelsburg statt.

„Alice von Forbach und die Teufelsburg“ heißt ein neuer Mittelalter-Comic, den Ingrid Zobel und Mathias Kunzler herausgegeben haben.

Im Beisein der Bürgermeisterin und des Ortsvorstehers von Felsberg sowie ca. 50 weiteren interessierten Anwesenden wurde das Werk von den beiden Autoren persönlich vorgestellt und zum Kauf angeboten. Inhalt ist die Ausgestaltung der Teufelsburg der Burg, die den tödlichen Bruderstreit um die Gunst der schönen Alice beschreibt.

Der Großvater von Ingrid Zobel hatte bereits vor 30 Jahren einen Roman zu diesem Thema geschrieben und diesen mit der Spielgemeinschaft Teufelsburg als Theaterstück aufgeführt.

Die Präsentation wurde umrahmt von einigen Rittern sowie von mittelalterlicher Harfenmusik, gespielt vom Illustrator des Comics Mathias Kunzler.

Auch am nächsten Wochenende wird es mittelalterlich auf der Burg, am 8. und 9. Juli finden die Mittelaltertage auf der Teufelsburg statt. Wir zählen auf die tatkräftige Unterstützung unserer Vereinsmitglieder und die rege Teilnahme der Bevölkerung.

**Lasst Euch am kommenden Samstag und Sonntag von mittelalterlichen Klängen verzaubern und taucht ein in die sagenumwobene Welt der Ritter und Burgfräuleins auf der schönsten Terrasse des Saarlandes!**

Fördergemeinschaft Teufelsburg  
Esther Thilmont, 2. Vorsitzende

### SV Felsberg

**75 Jahre SV 1948 Felsberg e.V.**

**Liebe Mitglieder, Fans, Freunde, Gönner, Amtsträger, Vereine, Bürger/innen, der Sportverein 1948 Felsberg e.V. feiert sein 75-jähriges Bestehen.**

Dies möchten wir gerne zum Anlass nehmen um mit Euch/Ihnen zu feiern und laden herzlich zu unserer offiziellen Jubiläumsfeier am **Sonntag, den 23.07.2023 ab 10:30 Uhr** ins **Dorfzentrum Felsberg** ein.

Euch/Sie erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit **Liveband „SWAYY BAND“** am Nachmittag, etwas Handfestes zu Essen und natürlich kalte Getränke, außerdem ein großes Kuchenbuffet.

Da die Jugend unsere Zukunft ist, findet im Rahmen unseres 75. Vereinsjubiläum am **Samstag, den 22.07.2023 ab 10:00 Uhr ein großes G-, F-, E-, D- und C- Jugendturnier** auf unserem heimischen Sportplatz statt.

Auch hier ist für Essen und Trinken bestens gesorgt. Das offizielle Programm und der Turnierplan werden demnächst veröffentlicht.

Wir würden uns freuen, wenn wir mit Euch/Ihnen 2 Tage unser Jubiläum feiern können.

#### Kuchenspenden

Um unseren Gästen am **Sonntag, den 23.07.2023** leckere, selbstgebackte Kuchen anbieten zu können, sind wir natürlich auf Hilfe angewiesen und bitten um Kuchenspenden. Hier können Sie sich bei Steffi Schug, [steffi.schug85@gmail.com](mailto:steffi.schug85@gmail.com) oder unter 0162-9459396, melden.

Vielen Dank!!! Sportliche Grüße SV 1948 Felsberg e.V.



## Überherrn

### Kirchenchor St. Bonifatius Überherrn

Herzliche Einladung zur nächsten Proben am Mittwoch, den 12. Juli um 19.30 Uhr für den Gesamtchor in der Kirche St. Bonifatius.

Liebe Grüße, Susanne Zapp-Lamar

### Obst- und Gartenbauverein Überherrn e.V.

#### Sommerfest am 22.07.2023

Wie bereits mitgeteilt, findet am **Samstag, dem 22. Juli 2023** unser Sommerfest statt. Wir treffen uns um 16.00 Uhr am Fischweiher Überherrn. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Wir bitten um Anmeldung bis zum 15.07.2023 bei Veronika Heim, Tel. 724434, bei Oliver Müllerke, Te. 01602502121 oder bei Peter Wintrich, Tel. 1762. Die Vereinsmitglieder werden darum gebeten, bei der Anmeldung einen Betrag von 10€ pro Person zu entrichten. Bei der Teilnahme am Sommerfest wird dieser Betrag zurück erstattet.

Der Vorstand

### SSV Überherrn

Nachdem unsere erste Mannschaft letzte Woche Dienstag mit der Vorbereitung auf die neue Saison mit den ersten Trainingseinheiten begonnen hat, stehen nun die ersten Testspiele an:

Bereits am vergangenen Sonntag unterlag am Sonntag unterlag das Team von Iman Hanisch mit 2:4 beim Landesligisten aus Gersweiler. Die Tore für den SSV erzielten Bedrudin Vranjqi und Jonathan Fegel.

#### Folgende Spiele stehen in der kommenden Woche auf dem Programm:

**Mittwoch, 05.07.2023**

DJK Püttlingen - SSV I Anstoß 19 Uhr in Püttlingen

**Mittwoch, 12.07.2023**

FV Schwarzenholz - SSV I Anstoß 19:15 in Schwarzenholz  
Die weiteren Termine geben wir rechtzeitig in den nächsten Ausgaben bekannt oder können auf [www.ssv-ueberherrn.de](http://www.ssv-ueberherrn.de) nachgelesen werden!



## Wohnstadt

### kfd St. Monika

#### Jahresfahrt 2023

**Am Donnerstag, den 27. Juli 2023, findet die Jahresfahrt der kfd St. Monika statt.** Wir beginnen um 8.00 Uhr mit einer Andacht in der Kirche. Um 9.00 Uhr fahren wir zur Benediktinerabtei St. Mauritianus zu Tholey. Dort erwartet uns eine Führung durch die Klostergärten und der Abteikirche. Anschließend kehren wir zum Mittagessen auf dem Schaumbergplateau in der Schaumberg-Alm ein. Hier kann man sich danach den Angeboten des Plateaus widmen. Zum Abschluss unserer Reise besuchen wir den Wendelinushof in St. Wendel. Hier haben wir für Kaffee und Kuchen reserviert.

**Anmelden** können Sie sich bei Waltraud Grewer, Tel.: 2452, Ursula Theobalt, Tel.: 4365 und allen Helferinnen. Der Kostenbeitrag für die Fahrt beträgt für Mitglieder 25,00 € und für Nichtmitglieder 35,00 €, inklusive der Führung in Tholey. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung. Ursula Theobalt



## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarreiengemeinschaft Überherrn

#### Gottesdienstordnung vom 08.07. bis 16.07.2023

##### Sa 08.07. 14. Sonntag im Jahreskreis

**Wohn 14:30 Uhr Taufe** der Kinder David Andrej Alexander Graf, Hope Lüdtke und Viktoria Demange

**Über 16:00 Uhr Generalprobe** für „Bach forever“

**Fels 18:00 Uhr Vorabendmesse**

2. Jgd. Anna Maria Maas/Ehel. Willi u. Else Hoen u. verst. Angeh./Leb. u. Verst. d. Fam. Maas-Tilmont/Leb. u. Verst. d. Fam. Winter-Christiany/Ehel. Adelheid u. Nikolaus Schütz/Ehel. Gerta u. Willi Poss/Walter Zang/Fam. Horst Hoffmann/Fam. Maria u. Albert Weirich/Kurt Harnich/Stiftsmesse Johann Rupp

**Über 19:00 Uhr Beginn des Pfarrfestes** mit Fassanstich durch Herrn Pfarrer Elmar Klein

##### So 09.07. 14. Sonntag im Jahreskreis

**Beru 09:00 Uhr Hochamt**, anschl. Einsegnung des Feuerwehrautos auf dem Vorplatz der Kirche leb. u. verst. Mitglieder d. Freiw. Feuerwehr Berus

**Über 10:30 Uhr Hochamt zum Pfarrfest**, mitgest. von den Kirchenchören St. Peter u. St. Monika

30er Amt Maria Fröhlich/Leb. u. Verst. d. Fam. Fröhlich-Hirtz-Guldner u. verst. Schwiegersohn

**Oran 10:30 Uhr Dankamt** anl. der Diamantenen Hochzeit der Ehel. Hans Rudolf Folz u. Franziska geb. Nießen

**Über 16:30 Uhr Konzert „Bach Forever“ anl. des Pfarrfestes**, gestaltet von der „Singschule Überherrn“

##### Mo 10.07. Montag der 14. Woche im Jahreskreis

**Altf 16:30 Uhr Rosenkranzgebet**

##### Do 13.07. Donnerstag der 14. Woche im Jahreskreis

**Das Pfarrbüro ist heute Vormittag geschlossen!**

**Wohn 15:00 Uhr Andacht** der kfd, anschl. Kaffee und Kuchen

**Fels 16:00 Uhr Abschlussgottesdienst** der KiTa St. Nikolaus

**Oran 18:30 Uhr Heilige Messe**

Ehel. Maria u. Georg Schäfer/Christa Caldara/Ehel. Irma u. Rudolf Winter u. verst. Angeh.

**PfWohn 19:30 Uhr** gemeinsame Sitzung aller Verwaltungsräte der Pfarreiengemeinschaft

##### Fr 14.07. Freitag der 14. Woche im Jahreskreis

**Beru 16:00 Uhr Abschlussgottesdienst** der KiTa St. Oranna

**Altf 16:30 Uhr Rosenkranzgebet**

##### Sa 15.07. 15. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für die Pfarrei

**Altf 18:00 Uhr Vorabendmesse**

2. Jgd. Heinz Schneider, verst. Eltern u. Geschw./Hans u. Johannes Kallenborn u. verst. Angeh./Josef Hart/Leb. u. Verst. d. Fam. Folz-Nießen/Ehel. Maria u. Hans Buchholz, Sohn Hans-Peter u. Enkel Thorsten

##### So 16.07. 15. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für die Pfarrei

**Über 10:04 Uhr Hochamt (Radiogottesdienst)**, mitgest. vom Vocalensemble St. Bonifatius Überherrn

### Sonntagsgottesdienste in der Ferienzeit

In der Zeit meines Urlaubs wird in diesem Jahr keine ausländische Ferienvvertretung zu uns kommen. In letzter Zeit wurde es immer schwieriger, über das Bistum eine geeignete Vertretung zu finden; zudem hat es in den letzten Jahren Schwierigkeiten wegen der doch großen Sprachbarrieren gegeben.

In der Ferienzeit wird der Beerdigungsdienst von Frau Gemeindereferentin Tanja Theobald und Herrn Hermann-Josef Wagner übernommen.

Für die Hochämter um 10.30 Uhr wird jeweils eine Vertretung aus Wadgassen zu uns kommen; die Vorabendmessen um 18.00 Uhr und die Hochämter um 9.00 Uhr werden jeweils als Wortgottesdienste mit Kommunionsspendung gefeiert.

Elmar Klein, Pfarrer

### Messdiener St. Monika

Am vergangenen Wochenende stand unsere diesjährige Messdienerfahrt an, die uns dieses Jahr ins Phantasialand nach Brühl führte.

Am Morgen fuhren wir mit einem kleinen Bus in Überherrn los und kamen pünktlich zur Parkeröffnung in Brühl an.

Dort konnten wir in Kleingruppen verschiedene Attraktionen und Achterbahnen nutzen.

Nach dem gemeinsamen Mittagessen starteten wir in den abenteuerlichen Nachmittag, der teils regnerisch war.



Trotz allem aber, war der Tag sehr gelungen und Alle waren während der Heimfahrt glücklich und erschöpft. Danke an unseren Busfahrer und an Alle, die uns unterstützen und solch eine Fahrt möglich machen. Messdiener St. Monika

## Firmvorbereitung

Am 25. November wird Bischof Stephan Ackermann zu uns kommen um jugendlichen (und evtl. erwachsenen) Firmbewerber\*Innen die Firmung zu spenden: um 15.00 Uhr in Überherrn, St. Bonifatius und um 17.30 Uhr in Altforweiler, St. Matthias.

Am **Dienstag, 18. Juli** wird um **18.00 Uhr** in der Kirche **St. Bonifatius** in Überherrn ein erstes Infotreffen stattfinden, zu dem wir Jugendliche, die zwischen dem 01.08.2007 und dem 31.07.2010 geboren sind, herzlich einladen. Jugendliche, die in diesem Zeitraum geboren sind und in unserer Pfarreiengemeinschaft ihren 1. Wohnsitz haben, werden von uns angeschrieben.

In diesem Jahr werden wir zum ersten Mal die Firmvorbereitung in Zusammenarbeit mit anderen Pfarreien im Pastoralen Raum Saarlouis gestalten – für die Firmbewerber\*Innen bedeutet das ein größeres Angebot, aus dem sie sich ihre individuelle Firmvorbereitung zusammenstellen können. Näheres bei der Infoveranstaltung.

Tanja Theobald, Gemeindefereferentin

## Wallfahrt nach Rémelfang zu „Unserer Dame der Versöhnung“ – „Notre Dame de la Réconciliation“

**Wir wollen uns in diesem Jahr gemeinsam mit der französischen Gemeinde auf den Weg machen:**

Start ist am Sonntag, den 20.08.2023 um 8.00 Uhr in der Orana-Kapelle, Berus, mit einem Wallfahrtssegens. Von dort gehen wir über Berviller, Remering, Tromborn und Brettnach nach Rémelfang (ca. 15 km Wegstrecke, 150 Höhenmeter). Unterwegs gibt es kleine meditative Impulse (in deutscher und französischer Sprache), gestaltet von Gem.- Ref. Tanja Theobald. Die Teilnahme an der Wallfahrt ist kostenlos.

In Rémelfang erwartet uns ein einfaches Mittagessen zum Preis von 12,00 € pro Person. Für das Essen melden Sie sich bitte bis zum 05. August an.

Um 15.00 Uhr feiern wir dann die Messe auf dem Marienberg unterhalb der Marienstatue (hierzu ist keine Anmeldung erforderlich).

Anschließend bietet die Pfarrei von Rémelfang einen Rücktransport zu den Autos an (nach Berus oder an eine der Stationen; man kann sich ab jeder Station anschließen).

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage (PDF-Dokument ist dort hinterlegt) oder unserem Einlegeblatt im aktuellen Pfarrbrief.

Wir würden uns freuen, wenn wir uns mit vielen Christen aus unseren und aus den französischen Gemeinden auf den Weg machen können, um gemeinsam unseren Glauben und die deutsch-französische Freundschaft zu feiern.

Tanja Theobald, Gemeindefereferentin

## Zusammenkünfte Jehovas Zeugen Versammlung Saarlouis-West

**Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis und per Videokonferenz**

**Sonntag, 09.07.2023, 13.30 – 15.15 Uhr**

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Für die Wunder der Schöpfung dankbar sein“ Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Unseren Glauben an die versprochene neue Welt stärken“

**Dienstag, 11.07.2023, 19.00 – 20.45 Uhr**

Besuchswoche des Kreisbeauftragten Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Esra machte Jehova durch sein Verhalten Ehre“ Anschließend: Uns im Dienst verbessern Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Sicherheit in unseren Königreichssälen“ Anschließend: Dienstvortrag des Kreisbeauftragten, Thema: „Bleiben wir in der Wahrheit ... gefestigt“

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 01 74 – 7 42 25 33. Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website [jw.org](http://jw.org).

## 3B Begleiten-Bilden-Begegnen e. V. (früher: KEB Dillingen)

06831/7602-0, [info@3b-verbund.de](mailto:info@3b-verbund.de), [www.3b-verbund.de](http://www.3b-verbund.de)

**Programmblatt Juli & „Dein Sommer 2023“ anfordern!**

**NEU: Deutschkurs C1 (ab 4. Aug)**

**Deutsch-Sprachkurse**

**Lehrgang Hauswirtschaft (Sept)**

**Lehrgang zusätzl. Betreuungskraft (Herbst)**

06831/7602-321

**Lesen und Schreiben, Mi 18 Uhr. 0 €**

**Niederschweiliger Deutschkurs, „Mama lernt Deutsch“, 20 Do 8 Uhr (Anf.) | 10.15 Uhr (Fortg.). 0 €**

**Senior\*innenmittagstisch, Mo - Fr, 06831/7602-35**

**Führung übernehmen durch Mediation, Sa 22. Jul 8.30 - 12.30 Uhr. Prof. Dr. Dr. T. Gergen. 75 € inkl. Mat. Anm. bis 10.07.**

**Zaubern mit Maxim Maurice, So 30. Jul 11 - 14 Uhr. 45 € inkl. Mat. Anm. bis 20.07.**

**Beratung, Notschlafstelle, 06831/7602-660**

**Fahrten**

**Monschau & Internationaler Platz (IP) Vogelsang 29. Jul**

**Aschaffenburg & Seligenstadt 5. Aug**

**Rheinromantik zwischen Remagen, Rhöndorf & Linz 12. Aug**

**Baden-Baden & Rebland 19. Aug**

**Je Sa 7 Uhr 45 €.**

**Nähen**

**Overlock-Workshop Sa 8. Jul 10-16 Uhr. 40 €. Ebenso 15. Jul**

**Workshop für Nähen, Do 13. Jul 17.30-20.30 Uhr. 20 €**

**Jede Woche**

**Hausmusik Mertes Di 10 Uhr**

**Yoga-Treff 60+ Di 10.30 Uhr. 7 €**

**Handarbeitstreff Mi 9 Uhr**

**Treff Regionalgeschichte Mi 17 Uhr. 8 €**

**Rock'n'Roll Mi 20.15 Uhr. 8 €**

**Disco-Fox Sa 17 Uhr. 7 €**

**Malen Atelier Amann So 10 - 15 Uhr. 15 €/h**

**Außerdem in Folge**

**Frz. Gesprächsrunde, Sa 8. Jul 10 Uhr. J. Pöppel. 7 €**

**Keramikworkshop, Sa/So 8./9. Jul 10 - 16 Uhr. H. Kley-Baltes. 140 € plus Mat.**

**Vortrag: Bob Dylan, Sa 8. Jul 17.15 Uhr. O. Kleber. 10 €**

**Hochsensibel-Gesprächskreis, Mo 10. Jul 17 Uhr; online: 19.30 Uhr. I. Weiland. 0 €**

**Progressive Muskelentspannung, 4 Di ab 11. Jul 15 Uhr. N. Heßedenz. 32 €**

### **Pfarrbüro Überherrn, Lindenstr. 2, 66802 Überherrn**

Tel.: 06836 – 3226 Fax: 06836-685796

Dienstags, mittwochs, donnerstags und freitags von 9.00 - 12.00 Uhr, donnerstags von 14.00 – 16.00 Uhr

E-Mail: [pfarrbuero@pg-ueberherrn.de](mailto:pfarrbuero@pg-ueberherrn.de)

Pfarrer E. Klein, Pfarramt Überherrn: Tel.: 06836/3226

Gemeindefereferentin T. Theobald Tel.: 06836/685645

E-Mail: [tanja.theobald@bistum-trier.de](mailto:tanja.theobald@bistum-trier.de)

Gemeindefereferentin J. Harpers Tel.: 06836/921789

E-Mail: [jennifer.harpers@bistum-trier.de](mailto:jennifer.harpers@bistum-trier.de)

Sekretärinnen: G. Kunzler, A. Ney und D. Schläfer



**Engl. Gesprächsrunde - in Präsenz**, Di 11. Jul 18.30 Uhr. P. Allmann. 8 €

**Lesung: „Inside out. Erinnerungen eines Internatsschülers“** Di 11. Jul 19 Uhr. A. Blinn. 0 €

**Engl. Gesprächsrunde - online**, Mi, 12. Jul 18 Uhr. N. Kowalski. 7 €

**Span. Gesprächsrunde - wieder in Präsenz**, Mi, 12. Jul 18 Uhr. M. García Jorge. 8 €

**Gesprächskreis über aktuelle Themen**, Do 13. Jul 9.30 Uhr. 0 €

**Info: Autogenes Training - Ist das was für mich?** Fr 14. Jul 17 Uhr. A. Helmich. 0 €

**Literarisches zur Blauen Stunde**, Fr 14. Jul 18 Uhr. A. Klupp. 9 €

**Die fünf Tibeter**, Sa 15. Jul 14 - 17 Uhr. O. Kleber. 24 €

**Motivation zu einem erfüllten Leben**, Mo 17. Jul 17 Uhr. C. Freels. 10 €

**Vortrag: Umbrüche im Leben**, Di 18. Jul 19 Uhr. I. Weiland. 10 €

**Lu Jong**, Di 18. Jul 14 Uhr. O. Kleber. 12 €

**Starker Beckenboden**, Mi, 19. Jul 13.30 Uhr. O. Kleber. 12 €

**Tango Argentino**, Mi, 19. Jul 20 Uhr. A. Ernst. 20 €

**„Dazu kann ich was erzählen!“ Treff für Lebenserfahrungen**, Do 20. Jul 9.30 Uhr. W. Heyer. 0 €

**Meditativer Waldspaziergang**, Fr 21. Jul 17 - 19.15 Uhr. I. Weiland. 13 €. In den Espen/Am Schwimmbad.

**Frz. Gesprächsrunde**, Sa 22. Jul 10 Uhr. J. Pöppel. 7 €

**SOMMER-AKADEMIE für Trommeln: Afrikan. Rhythmen auf der Djembé**, Sa 22. Jul 15 - 18 Uhr. S. Marzen-Schwindling. 25 €

**SOMMER-AKADEMIE: Die Bücher meines Lebens. Oder: Wie Bücher mein Leben verändert haben**, Mo 24. Jul 16 - 17.30 Uhr. M. Herber. 10 €

**Wer hat Lust auf Spanisch? - Zum Ausprobieren**, Mo 24. Jul 18 Uhr. G. Niemann. 0 €

prägend. Freunde ihrer Arbeiten finden sich im Saarland, in Hessen und in der Schweiz, wo sie auch ausstellen durfte. Als geschätztes Mitglied gehörte Ruth Lünskens der Künstlergruppe Steinberg und dem Kunst Forum Saarlouis an.

Mit der Ateliergemeinschaft im Stadtatelier Dillingen begann die fruchtbarste Zeit ihrer Malerei. Farben und Formen der Natur fanden zunehmend Einfluss auf ihr Werk. Immer mehr strahlten ihre Bilder ihre positive und optimistische Lebenseinstellung aus. Die ausgestellten Werke im Haus Saargau bringen dies zum Ausdruck.

Die Ausstellung ist zu den üblichen Öffnungszeiten des Hauses Saargau bis Sonntag, 27. August 2023, zu sehen. Diese sind: montags bis mittwochs, sonn- und feiertags von 14 bis 17 Uhr sowie donnerstags und freitags von 10 bis 12 Uhr. Der Eintritt ist frei. Für Besucher steht der nahe gelegene Wanderparkplatz Gisingen (für Navigation: Gaustraße 46) ca. 5 Gehminuten vom Haus Saargau entfernt zur Verfügung. Nähere Informationen zum Museum Haus Saargau gibt es unter [www.rendezvous-saarlouis.de](http://www.rendezvous-saarlouis.de) oder telefonisch unter 06837 – 91 27 62.



Foto: Franz Lünskens



## Allgemeine Nachrichten

### Ausstellung zur Erinnerung an Ruth Lünskens im Haus Saargau

„Ein Leben in Farbe und Form“ – unter diesem Titel eröffnet Schirmherr Landrat Patrik Lauer am Sonntag, 16. Juli 2023, im Haus Saargau in Gisingen eine große Ausstellung zur Erinnerung an die Künstlerin Ruth Lünskens. Die Vernissage mit musikalischer Untermalung und Umtrunk beginnt um 11 Uhr.

Vielen bekannt durch ihr Engagement im Kunst Forum Saarlouis und ihre Arbeit im Stadtatelier Dillingen, verstarb Ruth Lünskens nach kurzer, schwerer Krankheit im November 2021 im Kreis ihrer Familie. Mit der Ausstellung im Museum Haus Saargau soll an eine lebenslustige, starke Frau erinnert werden, die dem Haus eng verbunden war.

In den kraftvollen, positiv gestimmten Leinwandarbeiten spiegelt sich die Persönlichkeit der Künstlerin wider, die schon früh das Interesse am Gestalten fand. Beruflich konnte sie nach dem Zweiten Weltkrieg nicht frei über ihren Werdegang entscheiden und so fiel innerhalb der Familie die Entscheidung zur Ausbildung als technische Zeichnerin. Stets aber hegte sie den Wunsch nach mehr künstlerischer Kreativität und Freiheit. Sobald die berufliche Tätigkeit im Außendienst und die familiären Aufgaben als Mutter einer Tochter etwas Freiraum boten, begann Ruth Lünskens neben der Freizeitmalerei sich erst autodidaktisch und dann mit Hilfe verschiedener Institutionen weiterzubilden.

Ab 2004 konnte sie ihrer künstlerischen Entwicklung die entscheidenden Impulse geben: In Seminaren und Workshops fand Ruth Lünskens zu ihrem eigenen, unverwechselbaren Stil. Die Begegnung mit namhaften Künstlern und Lehrern war



**RÖHRL & BRAUN**  
STRAFVERTEIDIGUNG

**SELINA RÖHRL & HANNA BRAUN**  
Rechtsanwältin & Rechtsanwältin

**TÄTIGKEITSBEREICHE:**

- ☛ Strafrecht
- ☛ Jugendstrafrecht
  - ☛ BtmG
- ☛ Strafvollstreckung
  - ☛ Strafvollzug

Stengelstraße 1 • 66117 Saarbrücken  
Telefon: 0681-954 594 04  
Telefax: 0681-954 594 05  
www.roehrl-braun.de  
E-Mail: info@roehrl-braun.de

## Überherrner Anzeiger – IHRE VORTEILE:

- ☛ Redaktionsschluss montags 10.00 Uhr
- ☛ keine Zeichenbegrenzung für Ihre Texte
- ☛ hohe Papierqualität für eine perfekte Darstellung
- ☛ Zustellung bereits mittwochs

Mail an: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)

## Wir suchen:

- 1 Karosseriebauer
- 1 KFZ Mechatroniker



Bewerbungen unter: <https://karosserie-jost.de>

### Jost Karosserie Fachbetrieb

Hauptstraße 63 • 66130 Saarbrücken-Eschringen • Tel.: 0 68 93 / 27 50  
Fax: 0 68 93 / 7 06 71 • E-Mail: [service@karosserie-jost.de](mailto:service@karosserie-jost.de)

## Herzlichen Dank

sagen wir allen,  
die von unserer lieben Mama, Oma & Uroma

## Ursel Klein

Abschied genommen und ihre Anteilnahme auf  
vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen aller Angehörigen:  
Marion Klein



Auch wenn unsere Augen dich nicht mehr sehen können,  
so bleibst du in unseren Herzen ganz nah.



## Klara (Klarissa) Altmeyer

geb. Poup  
\*20.07.1929 †23.06.2023

In Liebe  
Roswitha mit Familie  
Nicole mit Familie  
Und alle die Ihr nahestehen.

Die freie Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Donnerstag, den 06.07.2023 um 14:00 Uhr,  
direkt am Grab auf dem Friedhof Sankt Bonifatius statt.

**Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst  
Abstand zunehmen.**

Bestattungshaus Schläfer, Hauptstraße 48,  
66802 Überherrn, Tel. 06836-8006550



Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.

*Johann Wolfgang von Goethe*

## Daniela Podewin

geb. Linke  
\*23.9.1963 †26.6.2023

In liebevoller Erinnerung:  
*Horst Podewin*  
*Stefan und Nathalie*  
*Sven und Jessica mit Till und Luke*

St. Nikolaus, im Juni 2023



Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Schido & Tomczyk, Großrosseln

## WOHNUNG GESUCHT!

Ruhiger Mieter, berufstätig, sucht 2 ZKB, gerne mit Balkon oder Terrasse, Garten oder Gartenmitbenutzung.  
Helfende Hände bei der Gartenarbeit sind vorhanden ;-)  
Freue mich über Ihren Anruf unter: **0172 970 99 37**.

**IMTYPE** ANZEIGEN-HOTLINE  
**media** 0681 | 5885-0  
anzeiger@mtypemedia.de

## Rollladenreparaturservice



**Rollladen Hilt**  
Tel.: 06834/9606951  
Mobil: 0177/6460840

Rollladen & Jalousien  
Montage & Reparatur  
Türen  
Fenster  
Jalousien  
Markisen  
Rollläden  
Insektenschutz



Bernd Trenz **Rechtsanwalt**

Parkstraße 38 | 66802 Überherrn  
Telefon: 0 68 36 - 68 49 29  
Mail: rabtrenz@t-online.de  
Web: www.anwalt-trenz.de

**Verkehrs- und Mietrecht,  
Familien-, Erb- und Strafrecht**  
sowie alle gängigen Rechtsgebiete

## ANNES WURSCHBUD

IN DIFFERTEN

**IMBISSVERKÄUFER (M/W/D)**  
**AB SOFORT GESUCHT!!!**

**VON 17.00 – 24.00 UHR**

**TEL: 0152 / 06 41 98 21**

# Traueranzeigen & Danksagungen

... im Überherrner Anzeiger

### Traueranzeige oder Danksagung aufgeben:

Wenn Sie eine Traueranzeige oder Danksagung aufgeben möchten, dann können Sie dies per E-Mail oder telefonisch erledigen. Wir beraten Sie gerne bei der Wahl einer passenden Anzeige.

Weitere Musteranzeigen und Motive finden Sie auf unserer Web-Site [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)



MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a  
66117 Saarbrücken  
Tel. 0681-5885-0  
Fax 0681-5885-115  
Mail: anzeiger@mtypemedia.de

Zum 5. Jahrgedächtnis

**Max Mustermann**

\*00.00.1900 †00.00.2020

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.

*In Liebe Deine Familie*



Ort,  
Monat 2020

Größe: 92 x 40 mm | Preis: 61,88 € inkl. MwSt. | **GED 04**

*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,  
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung. Rainer Maria Rilke*

*Herzlichen Dank*

sagen wir allen, die unsere liebe Verstorbene

*Martha  
Muster*

auf ihrem letzten Weg begleiteten  
und ihre Anteilnahme in vielfältiger Form  
zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
Familie Muster

Größe: 92 x 100 mm | Preis: 188,02 € inkl. MwSt. | **DS 36**

**„CREVETTES ROSES“**  
gekocht, zw. 60 + 80 Stück/kg

**7,50**  
kg

**2+1 GRATIS** auf die Produkte der Marke „VITELL“  
Das Angebot gilt für den Kauf von 3 Produkten (gleiches Format und/oder gleicher Verkaufspreis). Nicht kombinierbar mit bereits reduzierten Produkten.

**„DORADE ROYALE“**  
zw. 300 - 600 g/Stücke

**6,75**  
kg

**„VOLVIC“**  
Natürliches Mineralwasser

6 x 1 l (6 l), 1 l = 0,48 €  
2 Pack kaufen (12 l) = 4,27 €  
statt 5,70 €, 1 l = 0,36 €

**2,85** 1. Prod. **-50%** AUF DAS 2. PRODUKT **1,42** 2. Prod.

**„ORANGINA“ Soda Original**

2 x 1,5 l (3 l), 1 l = 1,08 €  
2 Pack kaufen (6 l) = 4,87 €  
statt 6,50 €, 1 l = 0,81 €  
Auch ohne Zucker erhältlich!

**3,25** 1. Prod. **-50%** AUF DAS 2. PRODUKT **1,62** 2. Prod.

**„HEINEKEN“**  
helles Fass-Bier

5 % vol., 5 l, 1 l = 3,40 €,  
2 Fass kaufen (10 l) = 23,79 €  
statt 33,98 €, 1 l = 2,38 €

**16,99** 1. Prod. **-60%** AUF DAS 2. PRODUKT **6,80** 2. Prod.

**E. Leclerc**  
Creutzwald

**Gültig bis 08. Juli 2023**

Mit dem E.Leclerc-Ticket sparen Sie Geld in Form von Einkaufsgutscheinen. Sie sind verwendbar mit der E.Leclerc-Karte. Um E.Leclerc-Tickets zu erhalten, wenden Sie sich bitte an die Kundeninformation, wo Sie auch Ihre E.Leclerc-Karte erhalten. Die Karte ist 100 % gratis und sofort erhältlich.

(1) aufgewachsen in Griechenland  
(2) aufgewachsen in Venezuela

Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung!

**E.Leclerc, Creutzwald** · Zone Industrielle · F-57150 Creutzwald · **Tel.: 00 33 387 29 23 33**  
www.e-leclerc.com/magasin/creutzwald · **Öffnungszeiten:** Mo – Sa, 8 – 20 Uhr  
www.facebook.com/E.Leclerc.CreutzwaldDeutschland

**Facebook** Folgen Sie uns auf Facebook

**Hotel - Restaurant**  
**Chapeau Noir**  
Hauptstraße 1 · 66802 Überherrn

gute Küche · mediterraner Biergarten  
gelegentlich Live-Musik

*Wir freuen uns auf Sie!*  
*Ulrike, Jörg und das gesamte Team*

Reservierung erwünscht!  
**Tel. +49 (0) 6836 - 800 4540**  
info@hotel-chapeau-noir.de

**LAFONTAINE**  
**MALER**  
**MANUFAKTUR**

Malararbeiten aller Art - klassisch und modern  
Anregungen finden Sie auf unserer Webseite!

www.lafontaine-malermanufaktur.de  
01522 2934342  
Kapellenstraße 2, 66802 Überherrn

**Zuverlässige REINIGUNGSKRAFT**  
gesucht, auf 520 €-Basis.  
**Steinmetz Heiser Überherrn**  
0 68 36 - 23 60

40 JAHRE ERFAHRUNG UND KOMPETENZ IN ÜBERHERRN

**Gebr. Müller GmbH**

- Elektroinstallationen
- Netzwerktechnik
- Kommunikationsanlagen
- Satellitenanlagen
- Gebäudeautomatisierung

HEIZUNG | BÄDER | FLIESEN  
ELEKTRO | ENERGIEBERATUNG

Langwies 11 | 66802 Überherrn | Telefon: 06836 / 5156  
www.elektro-saar.de

**Seniorenhilfe Saar**

24-h-Betreuung im eigenen Zuhause  
· Erfahrene deutschsprachige Pflegekräfte  
· Faire Preise · keine Vorauszahlungen u.v.m.

**Tel.: 0163-14 65 160 · 06872-60 80 265**  
www.vermittlungagentur-saarland.de